

Panasonic®

Инструкция по расширению системы

AAC WMA MP3 CD-плеер/ресивер

Модель: **CQ-RX300W**

WMA MP3 CD-плеер/ресивер

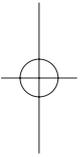
Модель: **CQ-RX200W**

English

Русский

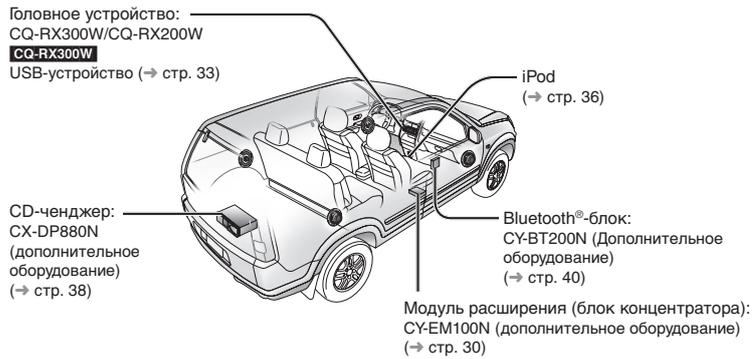
中文

한국어

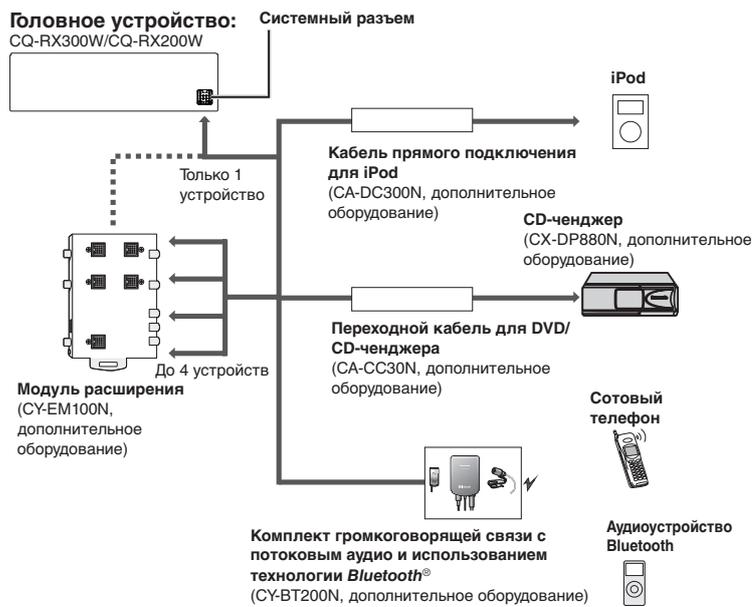


Для выполнения модернизации предварительно внимательно прочтите данную инструкцию. После прочтения ее рекомендуется сохранить для использования в будущем.
Информацию по безопасности см. в соответствующем разделе Инструкции по эксплуатации и в аналогичных разделах инструкций для дополнительных устройств.

Перед тем, как ознакомиться с этими инструкциями



Русский
Пример модернизации системы



Примечание:

- Для полной информации по установке и подключению обратитесь к отдельным инструкциям и руководствам по установке для каждого устройства.
- Условия реализации дополнительных устройств варьируются в различных странах и регионах. Для дополнительной информации обратитесь к вашему дилеру.

Данная книга является руководством пользователя, в котором объясняется эксплуатация вашего головного устройства и пульта дистанционного управления, приобретенных в качестве дополнительного оборудования, когда головное устройство подключается к дополнительным устройствам. **(CQ-RX300W)**
 Пульт дистанционного управления →
 Инструкция по эксплуатации)

Управляемые головные устройства

- CQ-RX300W
 (Обозначение в данной книге: **CQ-RX300W**)
- CQ-RX200W
 (Обозначение в данной книге: **CQ-RX200W**)

Если не указано иное, на всех иллюстрациях в данном руководстве изображается модель CQ-RX300W.

Содержание

Перед тем, как ознакомиться с этими инструкциями 28

Особенности..... 30

Общие положения 31

USB (MP3/WMA/AAC)..... 33

Управление iPod 36

CD-чейнджер 38

Bluetooth..... 40

Bluetooth-аудиоустройство 44

Гарнитура “Hands-Free” Bluetooth..... 46

Устранение неисправностей 49

Особенности

Русский Подключаемые устройства

Модуль расширения (блок концентратора)

Вы можете подключить дополнительный модуль расширения (блок концентратора) (CY-EM100N).

Подключение модуля расширения позволяет вам одновременно подключать как дополнительные устройства, упоминаемые ранее, так и как другие аудио/видео устройства.

Для дополнительной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации модуля расширения.

Подключаемые устройства

- CD-чэнджер (макс. 1)
- iPod (макс. 2)
- Bluetooth (макс. 1)

Примечание:

- Для полной информации по установке и подключению обратитесь к отдельным инструкциям и руководствам по установке для каждого устройства.
- Условия реализации дополнительных устройств варьируются в различных странах и регионах. Для дополнительной информации обратитесь к вашему дилеру.

Разъем USB

Разъем USB находится на передней панели. (→ стр. 34)

Подсоединив накопитель USB (не входит в комплект поставки) к разъему USB с помощью удлинительного кабеля USB (USB 2.0, не входит в комплект поставки), вы можете прослушивать в автомобиле файлы MP3/WMA/AAC хранящиеся на накопителе USB (не входит в комплект поставки).

iPod

Дополнительный адаптер (кабель прямого подключения для iPod: CA-DC300N) позволяет подсоединить дополнительные устройства серии iPod. (→ стр. 36)

Могут подключаться только устройства iPod, оборудованные разъемом подключения.

Последующая информация об управляемых устройствах iPod приводится ниже.

Управляемый iPod/версия программного обеспечения

- 4-е поколение iPod/версия 3.1.1
 - 5-е поколение iPod/версия 1.2.1 (воспроизведение видео не поддерживается.)
 - iPod фото/версия 1.2.1
 - iPod мини/версия 1.4.1
 - 1-е поколение iPod нано/версия 1.3.1
 - 2-е поколение iPod нано/версия 1.1.3
- Примечание: 3-е поколение iPod не поддерживается.

Проверка работы выполнялась с программным обеспечением, доступным на конец сентября 2007 года. Мы не гарантируем работы с нашими последующим изделиями или обновленным программным обеспечением.

Для получения сведений о поддерживаемых моделях обратитесь на сайт <http://panasonic.net> (см. описание автомобильных аудио/видеосистем). iPod является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

CD-чэнджер

Дополнительный адаптер (переходной кабель для DVD/CD-чэнджера: CA-CC30N) позволяет подсоединить дополнительный блок CD-чэнджера Panasonic (CX-DP880N). (→ стр. 38)

Для дополнительной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации CD-чэнджера.

Примечание: Данное устройство не поддерживает DVD-чэнджер из-за недостаточного места для отображения или по другим причинам.

Bluetooth®

Использование дополнительного блока Bluetooth (CY-BT200N) и Bluetooth-устройства позволяет использовать телефонную гарнитуру "hands-free" и подключать аудиоустройства через интерфейс Bluetooth. (→ стр. 40)

Для дополнительной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации интерфейса Bluetooth.

Bluetooth®
Товарная арка в виде слова Bluetooth и логотип принадлежит компании Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких марок компанией Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат их соответствующим владельцам.

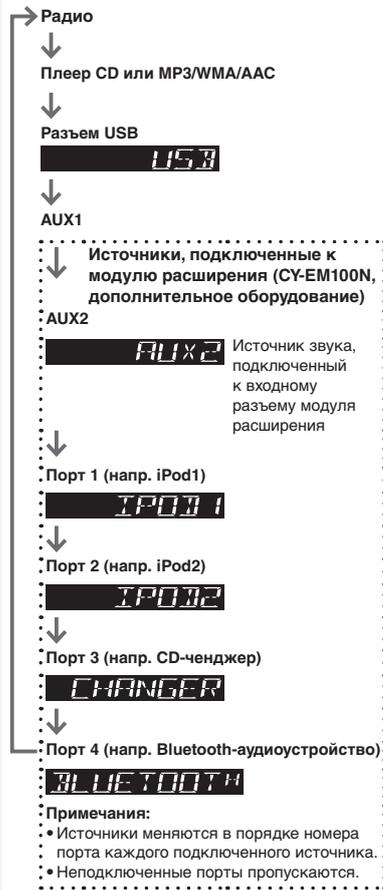
Общие положения

CQ-RX300W

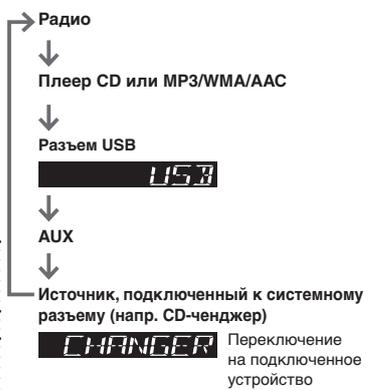
При каждом нажатии на клавишу [SRC] источник меняется следующим образом.



Когда модуль расширения подключен к системному разъему



Когда дополнительное устройство подключено к системному разъему



Русский

CQ-RX300W/CQ-RX200W

31

Общие положения (продолжение)

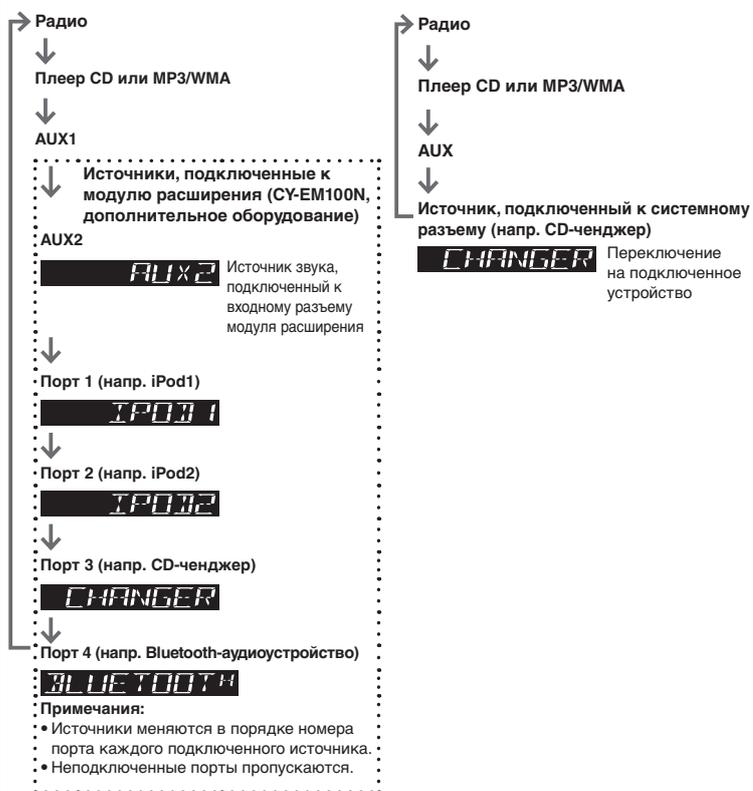
CQ-RX200W

При каждом нажатии на клавишу [SRC] источник меняется следующим образом.



Когда модуль расширения подключен к системному разъему

Когда дополнительное устройство подключено к системному разъему



USB (MP3/WMA/AAC)

CQ-RX300W

Примечания для USB-устройств

- Данный блок воспроизводит файлы MP3/WMA/AAC, хранящиеся на USB-накопителе.
- Дублируйте важную информацию заранее. Изготовитель не несет ответственности за утраченные данные.
- См. раздел "Совместимые USB-устройства" (→ Ниже).
- См. раздел "Примечания по MP3/WMA/AAC" (→ Инструкция по эксплуатации)
- Музыкальный файл, время воспроизведения которого превышает 1 000 минут, в конце может воспроизводиться с ошибками.
- Подключите USB-устройство к аудиосистеме автомобиля с помощью стандартного удлинительного кабеля USB. Рекомендуется использовать кабель USB 2.0 длиной 2 м (м) или менее.

Меры предосторожности для устройства USB

- Не подсоединяйте USB-устройство непосредственно к плееру. Если USB-устройство будет подключено непосредственно к плееру, то в случае аварии или экстренного торможения водитель или пассажир может удариться о USB-устройство и получить травму.
- Устанавливайте USB-устройство и удлинительный кабель USB/дополнительный адаптер таким образом, чтобы они не затрудняли управление автомобилем.
- Не подсоединяйте другие USB-устройства, кроме накопителей или аудиоплееров USB. Не подключайте несколько USB-устройств к разъему USB. Высокое потребление мощности несколькими USB-устройствами может стать причиной перегрева и появления дыма.

Совместимые USB-устройства

- USB-накопитель
Данное USB-устройство при подключении к компьютеру не требует дополнительных драйверов или программного обеспечения. Чтобы уточнить, совместим ли Ваш USB-накопитель/USB-аудиоустройство с устройствами USB класса накопителей большой емкости Mass Storage, обратитесь к производителю накопителя/аудиоустройства.
- Стандарт совместимости USB 1.1/2.0 Full Speed
- Файловая система FAT12/16/32
- Максимальная сила тока менее 500 мА (мА)
- Объем менее 4 Гб (1 раздел)

Примечания:

- Рекомендуется использование только USB-устройств с файлами формата MP3/WMA/AAC.
- В зависимости от вида USB-устройства или качества записи воспроизведение или отображение файла на дисплее может быть невозможным.
- **Даже если воспроизведение на компьютере возможно, оно может быть невыполнимо на данном изделии, так как некоторые USB-устройства не соответствуют стандарту USB.**
- В некоторых случаях воспроизведение может быть невозможно даже если USB-устройство относится к классу накопителей большой емкости Mass Storage.

Русский

CQ-RX300W/CQ-RX200W

33

1 Нажмите [SRC] для перехода в режим USB.

2 Откройте крышку разъема USB.



3 С помощью удлинительного кабеля USB подсоедините USB-накопитель к данному устройству.

Примечания:

- При подключении (отключении) USB-накопителя уменьшайте громкость устройства.
- При подключении кабелей убедитесь, что штекер полностью вставлен в гнездо.
- Данное устройство может работать неправильно из-за качества или длины USB-кабеля. Рекомендуется использовать кабель USB 2.0 длиной 2 м (м) или менее.

Удлинительный кабель USB (USB 2.0, не входит в комплект поставки)



Штекер типа A

USB-накопитель (не входит в комплект поставки)

Примечание: Файлы формата MP3/WMA/AAC, обнаруженные устройством, воспроизводятся автоматически.

Разъем USB (Universal Serial Bus) (под крышкой)



4 Выберите желаемую часть для воспроизведения.

Выбор папки

- [^] (FOLDER): Следующая папка
- [v] (FOLDER): Предыдущая папка

Выбор файлов

- [▶▶] (TRACK): Следующий файл
- [◀◀] (TRACK): Предыдущий файл (нажать дважды)

Примечание: Удерживайте нажатой для быстрого перехода вперед/назад.

Пауза

- Нажмите [BAND] (▶||).
- Нажмите еще раз для отмены.

Отключение USB

Отключите USB-накопитель и удлинительный кабель USB.

NO USB

Примечания:

- Не оставляйте USB-устройство надолго в тех местах автомобиля, которые могут сильно нагреваться.
- Если устройство не используется, для предотвращения попадания пыли и грязи в разъем USB закрывайте крышку.

Загорается при выборе режима USB.



Индикаторы режима воспроизведения

Светятся, когда активируется каждый режим.

- R▶** Произвольное воспроизведение
- REP** Повторное воспроизведение
- FOLDER** Произвольное, повторное и обзорное воспроизведение папки

Изменение вида дисплея
(DISP: Дисплей)

Нажмите [DISP].

002--001 Папка/Файл

2'35 Время воспроизведения

THE BEST Название папки/Альбома*

LOVE ME Название файла/композиции, исполнителя*

8:30 Время

***Настройка тэгов ID3/WMA/AAC**

Держите нажатой клавишу [3] (SCROLL) более 2 секунд.

TAG ON

TAG OFF (По умолчанию)

Если отображается название папки:

TAG ON: Отображается название альбома.

TAG OFF: Отображается название папки.

Если отображается имя файла:

TAG ON: Отображается название композиции/исполнитель.

TAG OFF: Отображается имя файла.

Примечания:

- Для второго круга прокрутки во время показа текста нажмите [3] (SCROLL). Если число показываемых символов 8 или менее, символы не будут прокручиваться на дисплее.
- При отсутствии информации о диске на дисплее отображается "NO TEXT".
- Тэги ID3/WMA/AAC позволяют отображать название альбома, названия композиции/исполнителя.

Произвольное, Обзорное, Повторное, воспроизведение
(RANDOM, SCAN, REPEAT)

Произвольное воспроизведение

Все имеющиеся файлы воспроизводятся в произвольной последовательности.

Нажмите [4] (RANDOM). Загорится индикатор **R**.
Нажмите еще раз для отмены.

Произвольное воспроизведение папок

Все файлы текущей папки воспроизводятся в произвольной последовательности.

Держите нажатой клавишу [4] (RANDOM) более 2 секунд. Загорится индикатор **FOLDER R**.
Удерживайте еще раз для отмены.

Обзорное воспроизведение

Последовательно воспроизводятся первые 10 секунд каждого файла.

Нажмите [5] (SCAN).
Нажмите еще раз для отмены.

Обзорное воспроизведение папок

Начиная со следующей папки, последовательно воспроизводятся первые 10 секунд первого файла в каждой папке.

Держите нажатой клавишу [5] (SCAN) более 2 секунд. Загорится индикатор **FOLDER**.
Удерживайте еще раз для отмены.

Повторное воспроизведение

Повторяется текущий файл.

Нажмите [6] (REPEAT). Загорится индикатор **REP**.
Нажмите еще раз для отмены.

Повторное воспроизведение папки

Повторяется текущая папка.

Держите нажатой клавишу [6] (REPEAT) более 2 секунд. Загорится индикатор **FOLDER REP**.
Удерживайте еще раз для отмены.

Функции, доступные только с пульта ДУ

Прямой доступ

В текущей папке файл можно выбрать напрямую.

Пример: файл номер 10

1 Нажмите [#] (NUMBER).

2 Нажмите [1] [0].

3 Нажмите [SET].

FILE 10

Примечания:

- Для выбора папки дважды нажмите [#] и введите номер.
- Для приостановки прямого выбора нажмите [DISP].
- Произвольное, обзорное и повторное воспроизведение, а также произвольное, обзорное и повторное воспроизведение папки аннулируются нажатием на клавишу [#].

CQ-RX300W/CQ-RX200W

35

Управление iPod

Подключение дополнительного прямого кабеля подключения для iPod (CA-DC300N) позволяет пользователям управлять iPod, включая выбор файлов и изменение последовательности воспроизведения файлов при помощи клавиш устройства.

Порядок эксплуатации

1 Подключите iPod.

2 Нажмите [SRC] для выбора режима iPod. Начнется воспроизведение.

Примечание: Если воспроизведение не началось, нажмите [BAND] (▶||).

Выбор файлов

[▶▶]: Следующий файл

[◀◀]: Начало текущего файла

Для воспроизведения предыдущего файла нажмите дважды.

Примечания:

- Удерживайте нажатой для быстрого перехода вперед/назад.
- Когда быстрое перемещение вперед достигнет конца файла или быстрое перемещение назад достигнет начала файла, начнется нормальное воспроизведение, даже если клавиша быстрого перемещения вперед или назад нажата.



Пауза

Нажмите [BAND] (▶||).

Нажмите еще раз для отмены.

Русский

Выбор режима воспроизведения (LIST)

1 Нажмите [^] (LIST) для активации функции выбора режима воспроизведения.

2 Поверните [VOL] по часовой стрелке или против часовой стрелки для регулирования.

PLAYLIST:	Воспроизведение списка воспроизведения (по умолчанию)
① ARTIST:	Воспроизведение по исполнителю
② ALBUM:	Воспроизведение альбома
GENRE:	Воспроизведение по жанру

3 Нажмите [VOL] (PUSH SEL: Выбор) для определения выбора.

4 Поверните [VOL] по часовой стрелке или против часовой стрелки для выбора воспроизведения музыкальной композиции.

5 Нажмите [VOL] (PUSH SEL: Выбор) для определения выбора.

Примечание: Для выбора режима воспроизведения в действии 2 нажмите [^] (LIST).

Примечания:

- Для возврата к обычному режиму нажмите [DISP].
- Файлы без названия альбома или имени исполнителя не будут воспроизводиться в режиме воспроизведения альбома или исполнителя соответственно.

Вид дисплея в режиме iPod

Светится при подсоединении специального кабеля для iPod (CA-DC300N) и выборе режима iPod.

Номер iPod, 1 (iPod 1)/2 (iPod 2), светится при подключенном модуле расширения (CY-EM100N).

Указатель файла (Текущий файл/Все файлы) Показывается число вплоть до 999.

Индикаторы режима воспроизведения

Светятся, когда активируется каждый режим.

- REP** Повторное воспроизведение
- R▶** Произвольное воспроизведение (песни)
- Мигает** Мигает, когда активируется каждый режим.
- R▶** Произвольное воспроизведение (альбомы)

Управляемый iPod/версия программного обеспечения

- 4-е поколение iPod/версия 3.1.1
- 5-е поколение iPod/версия 1.2.1 (воспроизведение видео не поддерживается.)
- iPod фото/версия 1.2.1
- iPod мини/версия 1.4.1
- 1-е поколение iPod нано/версия 1.3.1
- 2-е поколение iPod нано/версия 1.1.3

Примечание: 3-е поколение iPod не поддерживается.

Проверка работы выполнялась с программным обеспечением, доступным на конец сентября 2007 года. Мы не гарантируем работы с нашими последующими изделиями или обновленным программным обеспечением.

Для получения сведений о поддерживаемых моделях обратитесь на сайт <http://panasonic.net> (см. описание автомобильных аудио/видеосистем).

Примечания:

- Отключение iPod должно осуществляться только после выключения двигателя автомобиля (поворот ключа зажигания из положения АСС в положение OFF). В подключенном состоянии iPod может не выключиться, что приведет к разряду батареи.
- Когда iPod подключен к устройству, не подключайте к нему какого-либо дополнительного оборудования, например, пульта дистанционного управления iPod или наушников.

В работе устройства могут возникнуть неполадки.

- Подключайте данное устройство после уменьшения громкости iPod.
- На дисплее будет показываться "NO IPOD" до тех пор, пока iPod не будет распознан после его подключения, не будет включено питание основного устройства или не будет выбран источник на основном устройстве. Это не свидетельствует о какой-либо неисправности основного устройства.
- Мы не гарантируем работу всех функций подключаемых устройств.

Изменение вида дисплея (DISP.: Дисплей)

Текущий файл/все файлы/номер iPod (по умолчанию)

Время/номер iPod

(TITLE) (Считывание данных)
Название композиции

(ALBUM) (Считывание данных)
Название альбома

(ARTIST) (Считывание данных)
Исполнитель

Время

Нажмите [DISP].

Примечания:

- Для второго круга прокрутки во время показа текста нажмите [3] (SCROLL). Если число показываемых символов 8 или менее, символы не будут прокручиваться на дисплее.
- На дисплее показывается "NO TEXT" при отсутствии информации.

Русский

Повторное, произвольное воспроизведение

Повторное воспроизведение

Повторяется текущий файл.

Нажмите [6] (REPEAT). Загорится индикатор **REP**.

Нажмите еще раз для отмены.

Примечание: Функция повтора всех произведений iPod всегда активируется и не может быть отменена с данного устройства.

Произвольное воспроизведение

Функция произвольного воспроизведения iPod соответствует функции произвольного воспроизведения (RANDOM) данного устройства.

Песни

Все имеющиеся файлы воспроизводятся в произвольной последовательности.

Нажмите [4] (RANDOM). Загорится индикатор **R**.

Нажмите еще раз для отмены.

Альбомы

Все имеющиеся альбомы воспроизводятся в произвольной последовательности.

Держите нажатой клавишу [4] (RANDOM) более 2 секунд. Индикатор **R** мигает.

Удерживайте еще раз для отмены.

CQ-RX300W/CQ-RX200W

CD-ченджер

Подключенный дополнительный CD-ченджер может управляться этим устройством.

Порядок эксплуатации

- 1 Установите магазин дисков (диски).
При установленном магазине нажмите на клавишу [SRC] для выбора режима CD-ченджера.
Устройство распознает магазин и начнет воспроизведение автоматически.
- 2 Выберите желаемую часть для воспроизведения.

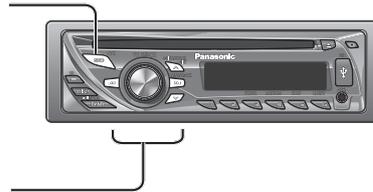
Выбор диска

[^] (DISC): Следующий диск
[v] (DISC): Предыдущий диск

Выбор дорожки

[▶▶] (TRACK): Следующая дорожка
[◀◀] (TRACK): Предыдущая дорожка
(нажать дважды)

Примечание: Удерживайте нажатой для быстрого перехода вперед/назад.



Русский

Дисплей режима CD-ченджера

Светится при подсоединении ченджера и выборе режима CD-ченджера.



Индикаторы режима воспроизведения

Светятся, когда активируется каждый режим.

- R▶** Произвольное воспроизведение
- REP** Повторное воспроизведение
- DISC** Произвольное, повторное, обзорное воспроизведение диска

Изменение вида дисплея (DISP.: Дисплей)

Нажмите [DISP].

CH-C 01 8:08
Дорожка/время/номер диска (по умолчанию)

CH-C 10 10
Время



Примечания:

- При воспроизведении дисков CD-R могут отмечаться сбои. Обратитесь к разделу "Примечания по дискам". (→ Инструкция по эксплуатации)

- Через CD-челнджер устройство не поддерживает следующие функции.

- **Воспроизведение дисков CD-RW.** (за исключением случая, когда подключен CX-DP880N)
- **Воспроизведение MP3/WMA/AAC.**
- **Отображение текста CD.**

- В режиме CD-челнджера функция паузы не работает.

**Произвольное, Обзорное,
Повторное, воспроизведение**
(RANDOM, SCAN, REPEAT)

Произвольное воспроизведение

Все имеющиеся дорожки воспроизводятся в произвольной последовательности.

Нажмите [4] (RANDOM). Загорится индикатор **RA**.

Нажмите еще раз для отмены.

Произвольное воспроизведение диска

Все имеющиеся дорожки текущего диска воспроизводятся в произвольной последовательности.

Держите нажатой клавишу [4] (RANDOM) более 2 секунд. Загорится индикатор **DISC RA**.

Удерживайте еще раз для отмены.

Обзорное воспроизведение

Последовательно воспроизводятся первые 10 секунд каждой дорожки.

Нажмите [5] (SCAN).

Нажмите еще раз для отмены.

Обзорное воспроизведение диска

Со следующего диска последовательно воспроизводятся первые 10 секунд первой дорожки всех дисков.

Держите нажатой клавишу [5] (SCROLL) более 2 секунд. **DISC** загорится.

Удерживайте еще раз для отмены.

Повторное воспроизведение

Повторяется текущая дорожка.

Нажмите [6] (REPEAT). Загорится индикатор **REP**.

Нажмите еще раз для отмены.

Повторное воспроизведение диска

Повторяется текущий диск.

Держите нажатой клавишу [6] (REPEAT) более 2 секунд. Загорится индикатор **DISC REP**.

Удерживайте еще раз для отмены.

Русский

**Функции, доступные только
с пульта ДУ**

CQ-RX300W

Прямой доступ

Непосредственный выбор диска.

Пример: диск номер 5

1 Нажмите [#] (NUMBER).

2 Нажмите [5].

3 Нажмите [SET].

DISC 5

Примечания:

- Для приостановки прямого выбора нажмите [DISP].

- Произвольное, обзорное и повторное воспроизведение, а также произвольное, обзорное и повторное воспроизведение диска аннулируются нажатием на клавишу [#].

Bluetooth

Перед использованием прочитайте раздел "Информация по технике безопасности" в руководстве по эксплуатации блока Bluetooth.

Подключив данное устройство к дополнительному блоку Bluetooth (CY-BT200N), можно использовать устройства Bluetooth следующим образом.

Необходим сотовый телефон или аудиоустройство с поддержкой Bluetooth.

Устройства Bluetooth должны поддерживать стандарт Bluetooth версии 1.2. Для получения сведений о поддерживаемых моделях обратитесь на сайт <http://panasonic.net> (см. описание автомобильных аудио/видеоустройств).

Прослушивание Bluetooth-аудиоустройства (Bluetooth-аудиоустройство)

С помощью данного устройства можно управлять сотовым телефоном или аудиоустройствами с поддержкой Bluetooth и воспроизводить музыкальные записи.

Устройства Bluetooth должны поддерживать следующие профили. A2DP (профиль Advanced Audio Distribution) AVRCP (профиль Audio/Video Remote Control)

Использование телефона с помощью гарнитуры Hands-free (Bluetooth-гарнитура Hands-free)

Подключив сотовый телефон с поддержкой Bluetooth к данному устройству, Вы можете разговаривать по телефону с помощью гарнитуры "hands-free".

• Прием входящих вызовов

С помощью данного устройства можно принимать входящие вызовы сотового телефона и разговаривать посредством гарнитуры "hands-free".

• Набор номера из списка вызовов

Можно набирать номера из списка входящих/исходящих вызовов.

Устройства Bluetooth должны поддерживать следующие профили. HFP (профиль Hands Free)

Примечания по эксплуатации:

- Беспроводная связь с некоторыми устройствами Bluetooth может отсутствовать.
- Для осуществления беспроводного соединения устройства Bluetooth должны быть сертифицированы и соответствовать стандартам, установленным Bluetooth SIG, Inc. Даже если устройства соответствуют данным требованиям, соединение может отсутствовать, а также могут отличаться способы эксплуатации, дисплеи и функции (в зависимости от спецификаций или настроек устройства Bluetooth).
- Данное устройство поддерживает функции безопасности, соответствующие стандартам Bluetooth, но в некоторых случаях данных функций может быть недостаточно (в зависимости от окружающей среды и настроек).
- Компания не несет ответственности за утечку информации или данных, которая произошла во время беспроводного соединения.
- Блок Bluetooth (CY-BT200N) разработан специально для использования в автомобилях. Не рекомендуется эксплуатация в других целях.
- При подключении устройства Bluetooth к данному аппарату заряд аккумулятора устройства быстро заканчивается.

Примечания по эксплуатации:

- Подсоединение некоторых устройств Bluetooth к данному аппарату может оказаться невозможным, либо при успешном подключении способ эксплуатации, содержание экранов и функции могут отличаться.
- Даже если устройство Bluetooth находится в непосредственной близости от данного аппарата, в зависимости от условий приема радиоволн звук может пропадать, или может появляться посторонний шум.

Влияние других устройств:

- Если поблизости находятся другие устройства Bluetooth или устройства, использующие частоту 2,4 GHz (ГГц), могут возникнуть радиопомехи. В результате появляется посторонний шум, неправильно работает подсоединенное устройство Bluetooth или возникают иные неполадки.
- Устройство Bluetooth может работать неправильно, если радиоволны в данном районе слишком мощные (например, если радиостанция находится поблизости).

Примечания:

•Здесь приводятся только общие положения.
Для получения дополнительной информации см.
инструкции по эксплуатации устройства Bluetooth.

•Мы не гарантируем работу всех функций
подключаемых устройств.

Перед совместным использованием устройства Bluetooth и данного блока их необходимо связать друг с другом. Связывание должно выполняться раздельно для аудиоустройств и гарнитур "hands-free". Кроме того, одновременно можно связывать только одно аудиоустройство и одну гарнитуру "hands-free".

Связывание Bluetooth-аудиоустройств

→ **Ниже**

Связывание гарнитур "hands-free" Bluetooth

→ **стр. 42**

Связывание Bluetooth-аудиоустройств

1 Нажмите [SRC] для перехода в режим Bluetooth.

BLUETOOTH

2 Нажмите [V] для перехода в режим Bluetooth-аудиосистемы.

По умолчанию: загорится режим Bluetooth-аудиосистемы

BT AUDIO



При первом связывании:

NO AUDIO

3 Держите нажатой клавишу [SEL] более 2 секунд.
Режим настройки связывания

PAIRING

4 Нажмите [BAND].
(Мигает.)

PAIRING

При смене уже связанного устройства без подключения:

NO AUDIO

3 Держите нажатой клавишу [SEL] более 2 секунд.

NEW PAIR

4 Нажмите [BAND].
(Мигает.)

PAIRING

При смене уже связанного устройства с подключением:

Отображается имя устройства.

P903T

3 Держите нажатой клавишу [SEL] более 2 секунд.

DISCONN

4 Нажмите [SEL].

NEW PAIR

5 Нажмите [BAND].
(Мигает.)

PAIRING

Связывание (соединение устройств)

Русский

Включите устройство Bluetooth для связывания его с данным аппаратом.

Управление будет отличаться в зависимости от устройства. Ниже приводится лишь пример.
Для уточнения см. руководство пользователя используемого устройства.

① В меню сотового телефона (Аудиоустройство Bluetooth) выберите "Меню > Настройки > Подкл. устройств > Bluetooth > Сопряженные устрва > Новое.

② Аудиоустройство ищет другие устройства, находящиеся в непосредственной близости.

На экране с результатами поиска выберите "Panasonic BT200" (Автомобильная аудиосистема Panasonic).

③ Введите PIN-код данного аппарата.

PIN-код по умолчанию - "0000".

На экране устройства отображается индикация "PAIRED".

• После завершения связывания **подсоедините аудиоустройство к аппарату.** (→ стр. 44)

• Если ваш сотовый телефон поддерживает гарнитуры «hands-free», выполните процедуру связывания для устройств «hands-free». (→ стр. 42)

CQ-RX300W/CQ-RX200W

41

Bluetooth (продолжение)

Связывание гарнитуры Hands-Free Bluetooth

- 1 Нажмите [SRC] для перехода в режим Bluetooth.
BLUETOOTH
- 2 Нажмите [^] для перехода в режим Bluetooth HF.
загорится **BT HF**.



При первом связывании:

- 3 Держите нажатой клавишу [SEL] более 2 секунд.
Режим настройки связывания
PAIRING (Мигает.)
- 4 Нажмите [BAND].
WAITING

При смене уже связанного устройства без подключения:

- 3 Держите нажатой клавишу [SEL] более 2 секунд.
Отображается название уже связанного устройства, затем появляется индикация "CONNECT".
CONNECT
- 4 Нажмите [SEL].
NEW PAIR
- 5 Нажмите [BAND].
(Мигает.)
WAITING

При смене уже связанного устройства с подключением:

- 3 Держите нажатой клавишу [SEL] более 2 секунд.
Отображается название уже связанного устройства, затем появляется индикация "DISCONN".
DISCONN
- 4 Нажмите [SEL].
NEW PAIR
- 5 Нажмите [BAND].
(Мигает.)
WAITING

Включите устройство Bluetooth для связывания его с данным аппаратом.

Управление будет отличаться в зависимости от устройства. Ниже приводится лишь пример. Для уточнения см. руководство пользователя используемого устройства.

- 1 В сотовом телефоне (гарнитура Hands-Free Bluetooth) выберите "Меню > Настройки > Подкл. устройств > Bluetooth > Поиск аудиоаксессуаров".
- 2 Сотовый телефон (гарнитура Hands-Free Bluetooth) выполняет поиск других устройств, расположенных в зоне его действия.
На экране с результатами поиска выберите "Panasonic BT200" (Автомобильная аудиосистема Panasonic).
- 3 Введите PIN-код данного аппарата.
PIN-код по умолчанию - "0000".
- 4 Когда на экране сотового телефона (гарнитура Hands-Free Bluetooth) появится запрос "Do you want to connect to the detected device?" (Соединить с обнаруженным устройством?), выберите [Yes] (Да).

На экране устройства отображается индикация "PAIRED".

После завершения связывания подсоедините сотовый телефон к аппарату. (→ стр. 46)

Русский
Связывание (соединение устройств) (продолжение)

Примечания:

- Если одно устройство Bluetooth уже подключено к аппарату, прочие устройства не могут быть связаны.
Если устройство Bluetooth подключается во время процесса связывания, соединение автоматически прерывается и начинается связывание.
- В зависимости от устройства PIN-код может называться "Пароль", "Ключ", "PIN" и т.д.
- В зависимости от связываемых устройств может возникнуть необходимость предварительно выполнить связывание гарнитуры "hands-free".
- Как только произошло связывание гарнитуры "hands-free" с аппаратом (управление осуществлялось с сотового телефона), телефон автоматически отсоединяется и аппарат устанавливает соединение Bluetooth. Таким образом, на экране сотового телефона может появиться надпись "Disconnected" (Отсоединен), но вскоре телефон вновь подключится.
- Если в течение 2 минут в режиме связывания устройство не обнаружит устройства Bluetooth, на экране появится сообщение "TIME OUT" (Истекло время ожидания), и восстановится предыдущее состояние.

Перед изменением PIN-кода данного аппарата:

- Для Bluetooth-аудиоустройства и гарнитуры "Hands-Free" можно установить разные четырехзначные PIN-коды.
- Для обоих устройств PIN-код по умолчанию - "0000".
- Если аппарат связан с устройством, PIN-коды не могут быть изменены. Сначала удалите связанное устройство. (→ стр. 44, 47)
- Управлять устройством Bluetooth с PIN-кодом, содержащим более 5 цифр, с помощью данного устройства невозможно.



- 1 Перейдите в режим устройства, чей PIN-код необходимо изменить.
Режим гарнитуры "Hands-Free" Bluetooth или Bluetooth-аудиоустройства
- 2 Держите нажатой клавишу [VOL] (PUSH SEL: Выбрать) в течение не менее 2 сек. для вызова меню.
- 3 Нажмите [VOL] (PUSH SEL: Выбрать), чтобы выбрать PIN CODE (PIN-код).

PIN CODE

- 4 Нажмите [V] и [^], чтобы изменить мигающую цифру в "0000".
[◀]: Переместить мигающую цифру влево.
[▶]: Переместить мигающую цифру вправо.

- 5 Нажмите [BAND].
Сохранен новый PIN-код.

PIN SET

Bluetooth-аудиоустройство

Для получения информации о связывании см. раздел "Bluetooth" (→ стр. 41).

Подключение связанного аудиоустройства

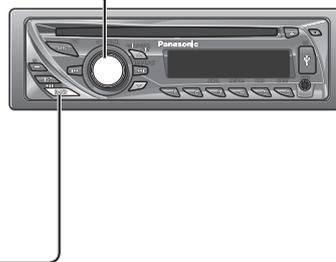
- 1 Нажмите **[SRC]** для перехода в режим Bluetooth.
BLUETOOTH
- 2 Нажмите **[V]** для перехода в режим Bluetooth-аудиосистемы. Загорится **BT-AUDIO**.
BT AUDIO
- 3 Включите устройство Bluetooth для подключения его к данному аппарату.



Отключение подсоединенного устройства

Русский

- 1 Выберите режим Bluetooth-аудиосистемы.
- 2 Держите нажатой клавишу **[VOL] (PUSH SEL: Выбрать)** в течение не менее 2 сек. для вызова меню. Если к данному аппарату подключено аудиоустройство, на дисплее отобразится название устройства и индикация **"DISCONN."** (ОТСОЕДИНИТЬ).
DISCONN
Примечание: Если название подключенного аудиоустройства недоступно, на дисплее отображается индикация **"DEVICE"** (УСТРОЙСТВО).
- 3 Нажмите **[BAND]**. Аудиоустройство отключено от устройства.



DISCONN (Мигает.)

Примечание: Если название отключенного аудиоустройства недоступно, на дисплее отображается индикация **"DISCONNECTED"** (ОТСОЕДИНЕНО).

Пример: Код модели сотового телефона "P9031"

P9031 BT

NO AUDIO

Удаление связанного устройства

- 1 Выберите режим Bluetooth-аудиосистемы.
- 2 Держите нажатой клавишу **[VOL] (PUSH SEL: Выбрать)** в течение не менее 2 сек. для вызова меню.
- 3 Нажмите **[VOL] (PUSH SEL: Выбрать)** для выбора **DELETE (УДАЛИТЬ)**.
DELETE
- 4 Нажмите **[BAND]**. Связанное аудиоустройство удалено.
DELETED
NO AUDIO

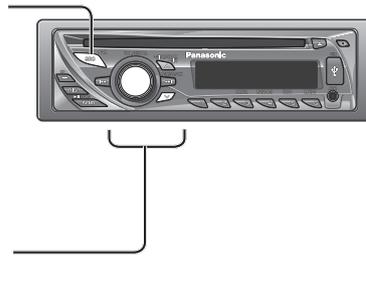


DELETED

NO AUDIO

Регулировка громкости

- 1 Нажмите [SRC] для перехода в режим Bluetooth.
BLUETOOTH
- 2 Если включен режим гарнитуры "Hands-Free Bluetooth", нажмите [V] для выбора режима Bluetooth-аудиосистемы.
Загорится **BT AUDIO**
- 3 В целях безопасности поверните [VOL] против часовой стрелки для снижения громкости.
- 4 Для воспроизведения содержимого с помощью Bluetooth используйте органы управления Bluetooth-аудиоустройства.
- 5 Установите соответствующую громкость.



Пауза

Нажмите [BAND] (▶||).
Нажмите еще раз для отмены.

Выбор файлов

[▶▶]: Следующий файл
[◀◀]: Начало текущего файла
Для воспроизведения предыдущего файла нажмите дважды.



Быстрое перемещение вперед

Держите нажатой клавишу [▶▶] более 0,5 сек.
Удерживайте еще раз для отмены.

Примечания:

- В зависимости от спецификаций подключенного аудиоустройства операции могут отличаться от описанных выше, либо функции могут не работать совсем.
- На дисплее аппарата не отображается статус аудиоустройства Bluetooth.
- Если при воспроизведении музыки на аудиоустройстве Bluetooth поступает телефонный вызов, то после окончания разговора и возвращения устройства в режим Bluetooth-аудиосистемы, воспроизведение может прекратиться или Bluetooth-аудиоустройство может быть отсоединено (в зависимости от технических характеристик Bluetooth-аудиоустройства).
- Bluetooth-аудиоустройство продолжит воспроизведение даже после переключения из режима Bluetooth-аудиосистемы в другой режим.

Гарнитура "Hands-Free" Bluetooth

Для получения информации о связывании см. раздел "Bluetooth" (→ стр. 42).

Русский Подключение связанных устройств

- 1 Нажмите [SRC] для перехода в режим Bluetooth.

BLUETOOTH

- 2 Нажмите [^] для перехода в режим "Hands-Free" Bluetooth.

Загорится **BT HF**.

BT HF

- 3 Держите нажатой клавишу [VOL] (PUSH SEL: Выбрать) в течение не менее 2 сек. для вызова меню.

Если связанный телефон существует, но не подключен, отображается название связанного телефона, сопровождаемое индикацией "CONNECT" (ПОДКЛЮЧИТЬ).

CONNECT

- 4 Нажмите [BAND].
Данный аппарат устанавливает соединение с сотовым телефоном.

CONNECT (Мигает.)

Отображается название уже связанного устройства, затем появляется индикация "CONNECTED".
Пример: Код модели сотового телефона "P9031"

P9031 CD

- 5 Когда на экране сотового телефона появится запрос "Do you want to connect to the detected device?" (Соединить с обнаруженным устройством?), выберите [Yes] (Да).



Примечания:

- Если электропитание аппарата было отключено во время его соединения с гарнитурой "hands-free", то при следующем включении питания аппарат автоматически соединится с сотовым телефоном.
- Если электропитание блока было отключено в режиме Bluetooth-аудиоустройства, то при следующем включении питания автоматического соединения с сотовым телефоном не последует.
- Чтобы воспользоваться гарнитурой "hands-free" переключите режим Bluetooth-аудиоустройства на режим "Hands-Free" Bluetooth. Вскоре автоматически установится соединение.
- Если сотовый телефон запрашивает подтверждение подключения гарнитуры Bluetooth, можно подключить данный аппарат к сотовому телефону, определив его в сотовом телефоне как "Authorized device" (Авторизованное устройство) (формулировка зависит от модели сотового телефона).
- Если код модели связанного сотового телефона недоступен, на дисплее отображается индикация "DEVICE" (УСТРОЙСТВО).

Отключение подсоединенного устройства

- 1 Выберите режим "Hands-Free" Bluetooth.

- 2 Держите нажатой клавишу [VOL] (PUSH SEL: Выбрать) в течение не менее 2 сек. для вызова меню.

Если к данному аппарату подключен сотовый телефон, на дисплее отобразится название устройства и индикация "DISCONN" (ОТСОЕДИНИТЬ).

DISCONN

- 3 Нажмите [BAND].
Сотовый телефон отключен от устройства.

DISCONN (Мигает.)

Отображается код модели отключенного сотового телефона, за которым следует индикация "DISCONNECTED" (ОТСОЕДИНЕНО).

Пример: Код модели сотового телефона "P9031"

P9031 BT

NO PHONE



Примечания:

- Если код модели подключенного сотового телефона недоступен, на дисплее отображается индикация "DEVICE" (УСТРОЙСТВО).
- Если название отключенного аудиоустройства недоступно, на дисплее отображается индикация "DISCONNECTED" (ОТКЛЮЧЕНО).

1 Выберите режим "Hands-Free" Bluetooth.

2 Держите нажатой клавишу [VOL] (PUSH SEL: Выбрать) в течение не менее 2 сек. для вызова меню.



3 Нажмите [VOL] (PUSH SEL: Выбрать) для выбора DELETE (УДАЛИТЬ).



DELETE

4 Нажмите [BAND].

Связанный сотовый телефон удален.

DELETED

NO PHONE

Примечание: При удалении связанного сотового телефона удаляются также списки входящих/исходящих вызовов.

Включение устройства



Индикатор состояния (синий индикатор)

Загорается: В режиме ожидания/разговора.
Выключено: Не подключено.
Мигает: Прием вызова..

[Hang-on]/Синий индикатор
[Hang-up]/Красный индикатор

Прием входящего вызова

Если вызов поступает, когда сотовый телефон подключен к данному аппарату, последний автоматически включает режим "Hands-Free" Bluetooth, и сигнал вызова выводится через колонки.

Чтобы ответить на входящий вызов:

Нажмите [1]–[6] или [BAND] на данном аппарате или [Hang-on] на CY-BT200N.

CALLING Экран входящего вызова

Примечания:

- После появления на дисплее надписи "CALLING" (Вызов) в течение 2 секунд отображается номер телефона.
- Если номер телефона отобразить невозможно, на дисплее сохраняется надпись "CALLING" (Вызов).
- Сигнал вызова может отличаться от установленного на сотовом телефоне.

Завершение вызова

Чтобы завершить разговор:

Нажмите [SRC] на данном аппарате или [Hang-up] на CY-BT200N.

Отклонение входящего вызова

Чтобы отклонить входящий вызов:

Нажмите [SRC] на данном аппарате или [Hang-up] на CY-BT200N.

Примечание: Некоторые модели сотовых телефонов отвечают на входящий вызов даже в том случае, если в системе управления включена функция отклонения входящих вызовов.

Примечания по использованию гарнитуры:

- В целях предотвращения дорожных происшествий остановите автомобиль в безопасном месте.
- Закройте окна автомобиля для улучшения слышимости собеседника.
- Громко говорите в микрофон.

Осуществление вызова с помощью списка входящих вызовов

1 Нажмите [SRC] для перехода в режим Bluetooth.

BLUETOOTH

2 Если режим Bluetooth-аудиосистемы включен, нажмите [^] для выбора режима гарнитуры "Hands-Free" Bluetooth.

Загорится **BT HF**

BT HF

3 Нажмите [▶▶], чтобы просмотреть список входящих вызовов.

Пример: 090-123-456

090 12345 Последний вызов

При каждом последующем нажатии [▶▶] будут отображаться последние 5 вызовов в порядке их поступления.

090 123455 Последние 5 вызовов

4 Нажмите [BAND].

Осуществляется вызов отображаемого номера.

Примечания:

- Автоматически сохраняется до 5 номеров входящих вызовов. Остальные номера автоматически перезаписываются вместо самого старого вызова.
- Если телефонный номер определить не удается, на дисплее отображается "UNKNOWN" (НЕИЗВЕСТНЫЙ). В этом случае вызов не может быть осуществлен.
- В списке входящих отображаются только вызовы, осуществленные через соединение Bluetooth. Список входящих вызовов сотового телефона не отображается.

CQ-RX300W/CQ-RX200W

Гарнитура "Hands-Free" Bluetooth (продолжение)

Русский Приватный режим/Режим гарнитуры "Hands-Free"

(По умолчанию: режим гарнитуры "Hands-Free" Bluetooth)

В режиме "Hands-Free" Bluetooth, нажмите **[BAND]**.

Включен приватный режим.

PRIVATE ^{BT HF} P — Отображается знак "P".

Данный режим предназначен для разговора непосредственно по сотовому телефону. Звук не выводится на колонки автомобиля.

В приватном режиме нажмите **[BAND]**.

Включится режим "Hands-Free" Bluetooth.

TALKING ^{BT HF} H — Отображается знак "H".

или

090 123454 ^{BT HF} Пример:
Номер входящего вызова (090-123-456)

Этот режим предназначен для использования автомобильных динамиков и микрофона при разговоре по сотовому телефону с помощью гарнитуры. (По умолчанию)



Примечание: В некоторых сотовых телефонах режим "Hands-Free" Bluetooth включается автоматически как для исходящих, так и для входящих вызовов (когда сотовый телефон подключен к данному устройству).

Русский

Аудионастройки

1 Во время осуществления вызова, ответа на него или во время разговора нажмите **[VOL] (PUSH SEL: Выбрать)**, чтобы открыть меню настроек звука.



2 Нажмите **[VOL] (PUSH SEL: Выбрать)**, чтобы выбрать режим для настройки.



VOL 18 Регулировка громкости
SP OUT Выбор колонки
EC SET Подавление эха

3 Поверните **[VOL]** по часовой стрелке или против часовой стрелки для регулирования.



Регулировка громкости

(Диапазон настройки: 0-40, по умолчанию: 18)

①: Увеличение

②: Уменьшение

VOL 18 ^{BT HF}

Выбор колонки

(Диапазон настройки: SP LEFT, SP BOTH, SP RIGHT, по умолчанию: SP BOTH)

SP LEFT Звук воспроизводится левой колонкой

SP BOTH Звук воспроизводится обеими колонками (по умолчанию)

SP RIGHT Звук воспроизводится правой колонкой

Подавление эха

(Диапазон настройки: EC LOW, EC HIGH, по умолчанию: EC LOW)

EC LOW Подавление низкого эха (по умолчанию)

EC HIGH Подавление высокого эха
Выберите, если эхо создает помехи при вызове.

Примечания:

- Громкость также может быть непосредственно отрегулирована при помощи **[VOL]** на основном устройстве. (→ Инструкция по эксплуатации)
- Для возврата к обычному режиму нажмите **[DISP]**.
- При отсутствии каких-либо действий более 5 секунд в режиме настройки аудио (2 секунды в режиме настройки громкости), дисплей вернется к своему обычному режиму.

Устранение неисправностей

Если вы считаете, что возникла неисправность

Проверьте и выполните действия, описанные ниже. Если предлагаемые рекомендации не устранили проблему, рекомендуется отнести устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Panasonic. Обслуживание изделия должно осуществляться только квалифицированным персоналом. Доверяйте проверку и ремонт только профессионалам. Компания Panasonic не будет нести ответственности за любые неисправности, возникшие в результате игнорирования необходимости проверки устройства или при его самостоятельном ремонте. **Никогда не предпринимайте действий, особенно тех, которые указаны курсивом в разделе "Возможное решение", представленном ниже, так как это опасно для самостоятельного выполнения пользователем.**

⚠ Предупреждение

- Не пользуйтесь устройством в случае нарушений в его работе, например, при отсутствии звука, появлении дыма или запаха, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током. Немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к дилеру.
- Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, так как это опасно.

Проблема	Возможная причина → Возможное решение
Музыка не воспроизводится даже при подключенном устройстве USB.	USB-устройство и удлинительный кабель USB подключены неправильно. → Правильно подключите USB-устройство и удлинительный кабель USB.
	Отсутствуют музыкальные произведения в формате, поддерживаемом данным устройством. → Проверьте, есть ли на USB-устройстве музыкальные файлы, которые можно воспроизвести.
	Файловая система USB-устройства не поддерживается данным аппаратом. → Используйте USB-устройство с файловой системой FAT12/16/32.
	Потребление тока USB-устройством превышает 500 mA (mA). → Используйте USB-устройство с потреблением тока не более 500 mA (mA).
Горит индикация "READING" (ЧТЕНИЕ), но музыка не воспроизводится.	Подключен концентратор USB. → Не используйте концентратор USB.
	Большое количество записанных папок/файлов. → Если записано большое количество папок/файлов, то для считывания всех файлов потребуется продолжительное время.
Дисплей	Возможная причина → Возможное решение
	USB-устройство не подключено, либо подключенное устройство не обнаруживается. → Используйте USB-накопитель, поддерживаемый данным аппаратом.
	Нет доступных для воспроизведения файлов. Подключено несовместимое USB-устройство. → Используйте USB-накопитель, поддерживаемый данным аппаратом. → Запишите на USB-накопитель файлы, которые можно воспроизвести на этом устройстве.

USB (MP3/WMA/AAC)

Русский

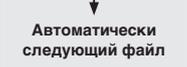
CQ-RX300W/CQ-RX200W

49

Устранение неисправностей (продолжение)

Русский

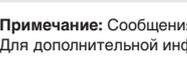
USB (MP3/WMA/AAC)
(продолжение)

Дисплей	Возможная причина → Возможное решение
	Подключено USB-устройство, потребление тока которым превышает возможности данного устройства. По какой-либо причине было обнаружено превышение потребления тока. → Используйте USB-накопитель с потреблением тока не более 500 мА. → Переключите источник и снова выберите режим USB (MP3/WMA/AAC). → Убедитесь, что разъем USB не загрязнен и в нем нет инородных предметов.
	Устройство не работает по какой-то причине. → Включите питание или переключите ключ зажигания в положение ACC ON/ OFF. Если проблема не устранена, отсоедините сетевой шнур от источника питания и подсоедините вновь. Если неисправность не устранена, обратитесь к дилеру. (→ Инструкция по монтажу)
 (Через 5 секунд) ↓ Автоматически следующий файл	По каким-либо причинам плеер не может считать данный файл. (Не поддерживаемая файловая система, система сжатия, формат данных, расширение имени файла, повреждение данных и т.д.) → Убедитесь, что удлинительный кабель USB подсоединен надежно, в противном случае подключите кабель заново. Выберите файл, который плеер сможет считать. Проверьте тип данных, хранящихся на USB-накопителе. При необходимости отформатируйте USB-накопитель.
 (Через 5 секунд) ↓ Автоматически следующий файл	Файл WMA/AAC может быть защищен системой охраны авторских прав. → Такой файл не может быть воспроизведен.

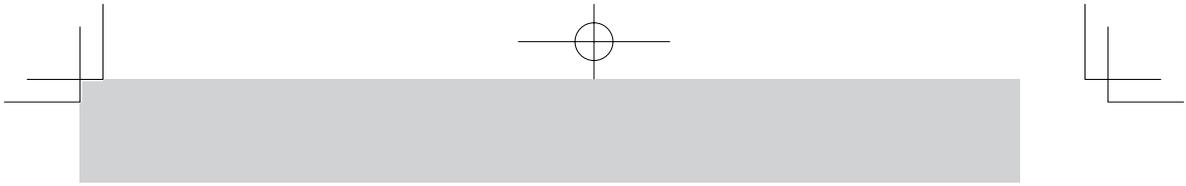
Управление iPod

	iPod распознан неправильно. → Проверьте подключение. → Сбросьте iPod, а затем подключите его вновь.
	На вашем iPod нет музыки для воспроизведения. → Загрузите на iPod музыку для воспроизведения.

Управление CD-чейнджером

	Диск загрязнен или установлен в перевернутом виде. → Проверьте диск.
 (Через 5 секунд) ↓ Автоматически следующий диск	Диск поцарапан. → Вытолкните магазин дисков. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте диск. • Снова установите диск.
	Устройство не работает по какой-то причине. → Вытолкните магазин дисков. Если неисправность повторится, нажмите на кнопку сброса CD-чейнджера. Если нормальная работа устройства не восстановится, обратитесь к вашему дилеру или в ближайший сервисный центр для ремонта устройства.
	Нет диска в CD-чейнджере (магазине). → Установите диски в CD-чейнджер (магазин).
	Чейнджер отключился от устройства в режиме чейнджера. → Проверьте подключение.

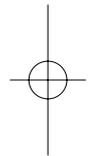
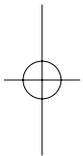
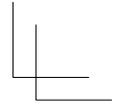
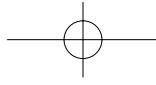
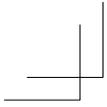
Примечание: Сообщения во время работы и показ сообщений об ошибке зависит от чейнджера. Для дополнительной информации обратитесь к руководству по эксплуатации CD-чейнджера.



Bluetooth

Проблема	Возможная причина → Возможное решение
При попытке связывания устройства данный аппарат не отображает экран процедуры связывания.	Блок Bluetooth и устройство Bluetooth находятся слишком далеко друг от друга. → Уменьшите расстояние между ними и попытайтесь связать их вновь.
Собеседник жалуется на эхо и посторонние шумы.	Голос собеседника, выводимый через динамики, воспринимается микрофоном блока Bluetooth и передается обратно собеседнику. → Закройте окна. → Микрофон блока Bluetooth должен находиться на достаточном расстоянии от колонок автомобиля. → Уменьшите громкость. → В настройках выбора колонки установите "SP LEFT" или "SP RIGHT". → В настройках подавления эха установите "EC HIGH".
Плохое качество звука при работе телефона. Отсутствует звук при использовании телефона.	Плохой прием сотового телефона. → Проверьте уровень приема сотового телефона.
Аудиоустройство Bluetooth не работает.	Аудиоустройство Bluetooth не поддерживает AVRCP (профиль Audio/Video Remote Control). → Проверьте условия поддержки в руководстве пользователя аудиоустройства Bluetooth.
Дисплей	Возможная причина → Возможное решение
NO BT	В режиме Bluetooth обмен данными с устройством Bluetooth отсутствует. → Проверьте подключение. → Проверьте подключение.
NO PHONE	Гарнитура Bluetooth не подключается в режиме Bluetooth Hands-Free, либо не устанавливает связь с данным аппаратом. → Свяжите сотовый телефон с поддержкой Bluetooth Hands-Free с данным аппаратом.
TIME OUT (Через 5 секунд) ↓ NO AUDIO	Если аудиоустройство Bluetooth не обнаружено в течение 2 минут во время связывания, на экране отобразится индикация "TIME OUT" и процесс связывания отменяется. → Свяжите сотовый телефон с аудиоустройством Bluetooth с данным аппаратом.
TIME OUT (Через 5 секунд) ↓ NO PHONE	Если устройство Hands-Free Bluetooth не обнаружено в течение 2 минут во время связывания, на экране отобразится индикация "TIME OUT" и процесс связывания отменяется. → Свяжите сотовый телефон с поддержкой Bluetooth Hands-Free с данным аппаратом.
PAIR ERR (Через 5 секунд) ↓ NO AUDIO	Связывание аудиоустройства Bluetooth отменено из-за несоответствия PIN-кода. → Установите PIN-код для данного аппарата. Профиль аудиоустройства Bluetooth не соответствует. → Подключите Bluetooth-аудиоустройство, профиль которого поддерживается данным аппаратом.
PAIR ERR (Через 5 секунд) ↓ NO PHONE	Связывание устройства Hands-Free Bluetooth отменено из-за несоответствия PIN-кода. → Установите PIN-код для данного аппарата. Профиль устройства Hands-Free Bluetooth не соответствует. → Hands-Free Bluetooth, профиль которого поддерживается данным аппаратом.
ERROR (Через 5 секунд) ↓ NO PHONE	Профиль устройства Hands-Free Bluetooth не соответствует. → Подсоедините связанное устройство Hands-Free Bluetooth.

Русский



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
Web Site: <http://panasonic.net>

Отпечатано в Китае

